Abkürzungsverzeichnis

Abkürzung	Vorkommen in Spalte	Bedeutung
"abcd"	Titel/Text	Obertitel einer Sendung
(=?Name)	aktiv+/passiv+	vermutliche Verwechslung von Namen/eventuelle Ausschreibung des Namens
*	passiv+/Titel/Text	geboren/Geburts-
,	Titel	auch:Einfügezeichen bei aus Sortiergründen verstellter Syntax
/	passiv/passiv+/Titel	Abgrenzungszeichen (im Feld "Titel":Abgrenzungszeichen für Lieder)
;	Titel	Trennzeichen nicht zusammenhängender Arien, Opernnummern, Instrumentalmusikstücke oder -sätze
? (?)	aktiv+/Beruf u.ä./Ort/passiv/passiv+/T itel/Text	es folgt eine fragliche Komponente
[abcd]	aktiv+/passiv+/Titel/Text	erklärende Zusätze aus externen Quellen/Übersetzungen aus dem Tschechischen
[live?]	Titel	nicht feststellbar, ob im Studio vorgetragen oder nicht
+	Titel	und (bei sehr umfangreichem Angaben)
++ ++	aktiv/passiv	Autorenschaft, Konzeption, Regieführung ohne bzw. vermutlich ohne aktive Beteiligung an der Sendung; nicht in die Datenbank aufgenommene Werktitel in tschechischen Sendungen, nur Aufzählung der Komponisten in Feld "Titel/Nennungen"
†	aktiv+/passiv+/Titel/Text	
A	Funktion/Titel/Text	Alt

A	aktiv/Beruf u.ä./Titel	Arbeiter-
a cap/a-cap.	aktiv+/Titel	a capella/a-capella(-)
abcd.abcd	Titel	Nach einer Komposition mit anschließendem "." gegebene Zusätze bezeichnen den Titel näher
abcd:abcd	Titel	Nach einem Titel stehender ":" bezeichnet die interpretierten Bestandteile des Werkes
Abt./-abt.	Text	Abteilung
AG	Beruf u.ä./Titel	Arbeitsgemeinschaft
Akad/Akad.	aktiv/Beruf u.ä./Titel	Akademie
AKK	Funktion	Akkordeon
Anfangsbuchst abe(n)[?]	passiv	weitere Lautung ungewiss
anschl.	Titel	anschließend
Anst(.)	aktiv/aktiv+/Titel/Text	Anstalt
ARR/Arr.	Funktion/Titel	Arrangement
ATUS	aktiv	Arbeiter-Turn- und Sportverband
Auff.	Text	Aufführung
AUFZ	Titel	Aufzeichnung
Ausf.	Text	Ausführung

В	Beruf	Bass
	u.ä./Funktion/Titel/Text	
В	Sender	Brünn
Bar/BAR	aktiv+/Funktion/Titel/Te xt	Bariton
Bd	Beruf u.ä.	Bund
Bearb./bearb./ BEARB	Funktion/passiv/Titel/Tex t	Bearbeitung/bearbeitet/Bearbeiter
BEGL/Begl./ Begleitg.	Funktion/Titel/Text	Begleitung
Bildgs	aktiv/aktiv+/Text	Bildungs-
Bls/BLS	aktiv/aktiv+/Beruf u.ä./Funktion/Titel/Text	Blas-/Bläser-(nur in eindeutigen Fällen, ansonsten nicht abgekürzt)
BS/Bratisl.	Sender/Text	Bratislava/Pressburg
Bsp.	Titel	Beispiel(einschließlich aller Kasusendungen)
cand phil	Beruf u.ä.	Kandidat der Philo
Čech/čech(.)	aktiv/aktiv+/Beruf u.ä./Titel/Text	tschechisch(einschließlich aller Kasusendungen) im Unterschied zu "tschechoslowakisch"
CEL	Funktion	Celesta
CEMB/Cemb	Funktion/Titel/Text	Cembalo
Ch	aktiv/aktiv+/Beruf u.ä./Titel/Text	Chor
Chmstr	Beruf u.ä.	Chormeister

CLAV	Funktion	Clavicord
CONF/Conf.	Funktion/Titel	Conférence
ČSR	Beruf u.ä./Titel	Tschechoslowakische Republik
ČTK	Text	Česk(oslovensk)á tisková kancelář =Tschech(oslowak)ische Presseagentur
D	Titel	Deutsch-Verzeichnis (Franz Schubert-Werke)
D	aktiv/aktiv+	Damen(-)
d Ä	aktiv+	der Ältere
d J	aktiv+	der Jüngere
d.	Titel/Text	bestimmter Artikel, vertretend alle Kasus außer Nominativ
d.h.	Text	das heißt
darst/darst.	aktiv/Titel	darstellende
dass.	Titel	dasselbe
ders.	Titel	derselbe
Dir:/Dir(.)/DIR	aktiv+/Beruf u.ä./Funktion/Text	Dirigent
Doz(.)	Beruf u.ä./Text	Dozent
Dr(.)	Beruf u.ä./passiv+/Titel/Text	Doktor

dt(.)/Dt	aktiv/aktiv+/Beruf	(-)deutsch(einschließlich aller Kasusendungen)/
	u.ä./Titel/Text	Deutsch(einschließlich aller Kasusendungen)
DtTh	aktiv/Beruf u.ä./Text	Mitglied(er)/Ensemble des Deutschen Theaters am Ort des jeweils angegebenen Senders
EA	Titel	Erstaufführung
ehem/ehem.	Beruf u.ä./Titel	ehemals/ehemalig(einschließlich aller Kasusendungen)
EINF/Einf.	Funktion/Titel	Einführungsworte zu einer Musiksendung
einger.	Titel	eingerichtet
EINL	Funktion	Einleitungstext
einl.	Titel	einleitende
Einr	Titel	Einrichtung
Engl/engl	Titel	Englisch
Ens/ENS	aktiv/aktiv+/Beruf u.ä./Funktion/Titel/Text	Ensemble
erg.	Titel	ergänzt
ev	aktiv+	evangelisch
evtl.	Titel/Text	eventuell
f/ff	Text	forte/fortissimo
FAG/Fag	Funktion/Titel/Text	Fagott

Fant.	Titel	Fantasie
Fassg.	Titel	Fassung
FI/FL	aktiv/aktiv+/Funktion/Ti tel/Text	Flöte
FOK	aktiv	Film-Oper-Konzert
Fortsetzg.	Titel/Text	Fortsetzung
Fr	aktiv/Beruf u.ä./Titel/Text	Frauen-
Frl.	aktiv+	Fräulein
Gem	aktiv/Titel/Text	Gemeinde
gemCh	aktiv/Text	gemischter Chor
Ges/GES	aktiv/aktiv+/Beruf u.ä./Funktion/Titel/Text	Gesang(s-)
Git/GIT	aktiv/aktiv+/Beruf u.ä./Funktion/Titel	Gitarre(n)
GMD	Beruf u.ä.	General-Musikdirektor
gr	aktiv	groß(einschließlich aller Kasusendungen)
Harm	Text	Harmonium
-hd.	Titel/Text	-händig
HF/Hf	Funktion/Titel/Text	Harfe

Hl./hl.	Titel	heilig(einschließlich aller Kasusendungen)
HMV	Titel	His masters voice
HR/Hr	Funktion/Titel	Horn
Hrsg.	Titel	Herausgeber
HS	Titel	Hörspiel
i R	Beruf u.ä.	im Ruhestand
InfReg	aktiv+/Beruf u.ä.	Infanterie-Regiment
Ing(.)	Beruf u.ä./Text	Ingenieur
Insp/Insp.	Beruf u.ä./Text	Inspektor/Inspektion
Inst	aktiv+	Institut
Instr(.)/INSTR	aktiv/aktiv+/Funktion/ Titel/Text	Instrument(en-)/Instrumental-;Instrumentierung
-isch/-ich	Titel/Text	Endungen auf: "-isch" und "-ich" werden in der Regel nicht ausgeschrieben
Jahrh./Jh.	Titel/Text	Jahrhundert
K	Sender	Kaschau
Kant.	Titel/Text	Kantate
Kap	aktiv/aktiv+/Titel	Kapelle

KB	Funktion/Text	Kontrabass
kl	aktiv/aktiv+	klein(einschließlich aller Kasusendungen)
KI/KL	aktiv+/Beruf u.ä./Funktion/Titel/Text	Klavier(e)
KLAR	aktiv+/Funktion/Titel/ Text	Klarinette
KOMM	Funktion	Kommentar
Komp/Komp.	Beruf u.ä./Titel/Text	Komponist(en)
kompon.	Titel	komponiert
Kompos.	Titel/Text	Komposition(en)
Kontr.	Text	Kontrolle
Konz/Konz.	aktiv/Beruf u.ä./Titel/Text	Konzert
Kpmstr(.)	Beruf u.ä./Text	Kapellmeister
langs.	Titel	langsam(einschließlich aller Kasusendungen)
Lautesp	Beruf u.ä.	Lautespieler
Ldr./ldr(n).	Titel/Text	Lieder/-lieder(n)
lt.	aktiv+	laut
Ltg:/LTG/Ltg./- leitg.	- aktiv+/Funktion/Titel	Leitung/-leitung

M	Sender	Mährisch-Ostrau
M	aktiv/aktiv+/Beruf u.ä./Titel/Text	Männer
Mandol/MAND OL	aktiv/aktiv+/Beruf u.ä./Funktion/ Titel	Mandoline(n)
MD	Beruf u.ä.	Musik-Direktor
Min(.)	Titel/Text	Minute(n)
Mitgl(.)	aktiv+/Text	Mitglieder
Mitw.	Titel/Text	Mitwirkende
M-O/MO.	aktiv+/Titel/Text	Mährisch-Ostrau(er)
MSKR	Funktion	Manuskript
Mus	aktiv/aktiv+/Beruf u.ä./Titel	Musik
MUSIKAL	Funktion	musikalische
n,01;n,02;n,	Kennzahl	zweifelhaft, ob diese Sendung so ausgestrahlt wurde
n,12;n,21	Kennzahl	Fortsetzung in der nächsten Spalte
Nat	aktiv+/Beruf u.ä.	National-
Nr(.)/Nrn.	aktiv+/Funktion/Titel/Te xt	Nummer/Nummer(n)[=Kennzahl(en)]
Ö	Titel	Österreich

Ob	Beruf u.ä./Titel	Ober-(nicht bei:Obmann)
OB/Ob	Funktion/Titel/Text	Oboe
obligat.	Titel	obligate(r/m)
Okt.	Titel	Oktober
Opte(n)	Beruf u.ä./Titel/Text	Operette(n-)
Or/OR	Beruf u.ä./Titel/Text	Oratorium
Orch/ORCH	aktiv/aktiv+/Beruf u.ä./Funktion/Titel/Text	Orchester/-orchester
Org	Beruf u.ä.	Organist
ORG/Org	Funktion/Titel	Orgel
Ouv.	Titel	Ouverture
P	Sender	Prag
p/pp	Text	piano/pianissimo
P1	Sender/Titel	Prag, 1.Programm
P2	Sender	Prag, 2.Programm
Pädag	Beruf u.ä.	Pädagoge/in
Philh.	Text	Philharmonie

Pian	Beruf u.ä.	Pianist/Pianistin (bei ersichtlichem Genus des/der Mitwirkenden)
Pk	Titel	Pauken
Pos/POS	aktiv/aktiv+/Funktion/Ti tel	Posaune(n-)
Prag	Ort	Angaben nur, falls im Material eigens abgedruckt
Priv.	Text	Privat-
Prof(.)	Beruf u.ä./passiv+/Titel/Text	Professor
Progr(.)	aktiv+/Titel/Text	(Rundfunk)Programm
Ps.	passiv+	Pseudonym
Pseudon.	passiv+	Pseudonym
Qua/QUA	aktiv/aktiv+/Beruf u.ä./Funktion/Titel/Text	Quartett
Quint	aktiv/aktiv+/Beruf u.ä./Funktion/Titel	Quintett
R	aktiv/aktiv+/Beruf u.ä./Funktion/Titel/Text	Rundfunk
Regiss/-regiss(.)	Beruf u.ä./Titel	Regisseur/-regisseur
REZ/Rez.	Funktion/Titel/Text	Rezitation/Rezitativ
RJ/R-J	Text	Tschechoslowakische Rundfunkgesellschaft "Radio-Journal"
S	aktiv+/Funktion/Titel/Te xt	Sopran(nicht als erstes Zeichen in "aktiv+")

SAX/Sax	aktiv+/Funktion/Titel	Saxophon
Schles.	Titel	Schlesien
Schpl/Schpl.	Beruf u.ä./Titel/Text	Schallplatte(n-)
Sek.	Text	Sekunde(n)
Sendg.	Titel	Sendung
SF	Spezies/Text	Schulfunksendung
Sgr/-sgr	aktiv/aktiv+/Beruf u.ä./passiv+/Text	Sänger(-)/-sänger
Sgrin/-sgrin	Beruf u.ä.	Sängerin/-sängerin
Sinf/Sinf.	aktiv/Titel/Text	Sinfonie(-)/Sinfonien
Slg./Sammlg.	Titel	Sammlung
Son./son.	Titel/Text	Sonate
Soubr/soubr/ SOUBR	Beruf u.ä./Funktion	(-)Soubrette
SPR	Funktion	Sprecher/Sprache
St.	Titel	Sankt/Stimme(n)
st.	Titel	-stimmig(en)/-stimme
Std./std.	Titel/Text	Stunde/stündig

Str(.)/STR	aktiv/aktiv+/Beruf u.ä./Funktion/Titel/Text	Streich-/Streichinstrument
StTh	aktiv/Beruf u.ä./Titel/Text	Stadttheater
Stud	Beruf u.ä.	Student(in)
Symph.	Titel	Symphonie
T	Beruf u.ä./Funktion/Titel/Text	Tenor
ТВ	Titel	Tonband
Th	aktiv/Beruf u.ä./Titel/Text	Theater
Titel:zz "Obertitel":zz	Titel	Einzelheiten nicht bekannt
Titel:zz "Titel":zz	Titel	Einzelheiten nicht bekannt; Inhalte nicht bekannt
Titel:zzTitel "Obertitel":zzT itel	Titel	offenstehend, welcher für dieses Sendedatum angegebenen Mitwirkenden (="aktiv") dieses Werk interpretiert hat
TRP/Trp	Funktion/Titel/Text	Trompete
$\overline{\mathbf{U}}$	Titel	Unterhaltungs-
u./u	aktiv+/Beruf u.ä./Titel/Text	und
u.a.	Text	unter anderem/und andere
UA	Titel	Uraufführung
Übers.	Titel	Übersetzung

Übertragg.	Titel	Übertragung
Uni/Univ.	Beruf u.ä./Text	Universität(s-)
US	Titel	Ursendung
usw.	Text	und so weiter
v.	Text	von/van
Var.	Titel/Text	Variation(en)
Vc/VC	aktiv+/Funktion/Text	Violoncello
Ver/Ver-e/Ver.	aktiv/Beruf u.ä./Titel/Text	(-)Verein/Vereine
Vereinigg	aktiv/Beruf u.ä.	Vereinigung
VI/VL	aktiv+/Beruf u.ä./Funktion/Titel/Text	Violine(nicht als erste Zeichen in "aktiv+")
VLA	Funktion/Titel/Text	Viola
Vok.	Titel	Vokal
VORTR/Vortr.	Funktion/Titel	Vortrag
WDH	Titel	Wiederholung
-wiss.	Titel	-wissenschaft
WV	Titel	Werk-Verzeichnis

XYL/Xyl	Funktion/Text	Xylophon
z.B.	Text	zum Beispiel
z.T.	Titel/Text	zum Teil
zusammengest.	Titel	zusammengestellt
zzName	aktiv/aktiv+/passiv/passi v+	zweifelhafte aktive Mitwirkung an der Sendung/ zweifelhafter Bestandteil der Sendung/unbekannt
ZZZZ	aktiv/passiv/Titel	unbekannt

<u>zurück</u>